

Pagna ewlenija>Drittijietek>Il-Vittmi ta' delitti(ghalkemm hawnhekk tista' t'fisser ukoll tal-kriminalità)>Kumpens>

Jekk it-talba tiegħi se tinbagħat minn dan il-pajjiż għal pajjiż ieħor tal-UE

Jekk it-talba tiegħi se tinbagħat minn dan il-pajjiż għal pajjiż ieħor tal-UE

Spanja

Liema awtorità tgħinni nibgħat talba lill pajjiż ieħor tal-UE?

Għal **reati vjolenti u reati sesswali**, l-Oficinas de Asistencia a las Víctimas del delito (*I-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità*) hija l-awtorità tal-assistenza.

Tista' ssib il-post tal-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità fil-**holqa** li ġejja.

Għal **reati ta' terroriżmu**, il-Ministeru tal-Intern huwa l-awtorità tal-assistenza.

Tista' tiċċekkja **s-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Intern** għal informazzjoni dwar l-awtorità tal-assistenza.

X'inhu r-rwol tal-awtorità tal-assistenza?

Għal **reati vjolenti u reati sesswali**, l-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità huma l-awtorità tal-assistenza għall-vittmi ta' reati f'sitwazzjonijiet transfruntiera, f'każijiet fejn ir-reat ikun twettaq fi Stat Membru tal-UE li mhuwiex Spanja u l-vittma tkun residenti abitwali fi Spanja.

Jista' jsir rikors għal kumpens skont il-leġiżlazzjoni Spanjola, minbarra fejn ir-reat ikun twettaq fi Spanja u r-rikorrent tal-ghajjnuna jkun resident abitwali fi Stat Membru ieħor tal-UE, **meta r-reat ikun twettaq fi Stat Membru tal-UE li mhuwiex Spanja u r-rikorrent ikun resident abitwali fi Spanja**. F'dan l-aħħar każ, l-awtorità tal-assistenza, li hija l-Uffiċċju ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità tal-provincja fejn tgħix il-vittma, tikkopera biex jinbdew u jiġu mmanigġjati l-proċeduri għall-ghoti tal-ghajjnuna mill-Istat Membru tal-UE fejn twettaq ir-reat, u tipprovi dan li ġej lir-rikorrent tal-ghajjnuna għall-ghajjnuna:

Informazzjoni dwar il-possibiltajiet li tintalab għajjnuna finanzjarja jew kumpens, il-proċeduri u l-formoli meħtieġa, inkluż il-mod kif dawn iridu jimtlew, u d-dokumentazzjoni ta' sostenn li tista' tkun meħtieġa.

Gwida ġenerali dwar kif tissodisfa t-talbiet għal informazzjoni addizzjonali.

Barra minn hekk, bħala l-awtorità tal-assistenza, l-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità jridu jagħmlu dan li ġej:

Jibagħtu t-talba u d-dokumentazzjoni ta' sostenn, kif ukoll kwalunkwe dokument li jista' jkun meħtieġ sussegwentement lill-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet maħtura mill-Istat li fit-territorju tiegħu twettaq ir-reat.

Jikkoperaw mal-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet indikata għall-Istat li fit-territorju tiegħu twettaq ir-reat jekk, skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali tiegħu, dak l-Istat jaqbel dwar seduta ta' smiġh għar-rikorrent jew kwalunkwe persuna oħra.

Fuq talba tal-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet, din il-kooperazzjoni mill-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità tista' tikkonsisti fil-provvediment ta' dak kollu meħtieġ biex l-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet torganizza s-seduta ta' smiġh, b'mod partikolari bit-telefon jew b'vidjokonferenza, jew fl-organizzazzjoni ta' seduta ta' smiġh għar-rikorrent tal-ghajjnuna finanzjarja jew lil kwalunkwe persuna oħra u tibgħat rapport tas-seduta ta' smiġh lill-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet. Jekk il-persuna li għandha tinstema' taqbel, l-awtorità li tiegħu d-deċiżjonijiet tista' torganizza seduta ta' smiġh direttament.

Fil-każ ta' **reati ta' terroriżmu**, jekk l-att terroristiku seħħ barra minn Spanja, iċ-ċittadini Spanjoli barra mill-pajjiż li saru vittmi ta' gruppi li normalment joperaw fi Spanja, jew ta' atti terroristiċi kontra l-Istat Spanjol u l-interessi Spanjoli, ġeneralment ikunu intitolati għal għajjnuna. Bl-istess mod, parteċipanti f'operazzjonijiet ta' paċi u sigurtà li jiffurmaw parti minn kontingenti Spanjoli barra mill-pajjiż li jkunu s-suġġett ta' attakk terroristiku jkunu intitolati wkoll għall-ghajjnuna prevista fil-ligi.

Fil-każ ta' **reati ta' terroriżmu f'sitwazzjonijiet transfruntiera**, jekk ir-reat jitwettaq fi Stat Membru tal-UE li mhuwiex Spanja u l-vittma tkun resident abitwali fi Spanja, il-Ministeru tal-Intern - b'mod speċifiku, **id-Direttorat Ġenerali għall-Appoġġ tal-Vittmi ta' Terroriżmu** (*Dirección General de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo del Ministerio del Interior*) - ikun l-awtorità tal-assistenza għall-iskopijiet imsemmija hawn fuq, u jwettaq l-istess funzjonijiet ta' awtorità tal-assistenza bħal dawk deskritti hawn fuq għall-Uffiċċji ta' Appoġġ għall-Vittmi tal-Kriminalità.

Din l-awtorità tittraduċi d-dokumenti ta' sostenn jekk it-talba li tintbagħat tkun teħtieġ dan? Jekk iva, min iħallas għaliha?

Le.

Hemm spejjeż amministrattivi jew oħrajn li jridu jiħallsu meta t-talba tintbagħat barra minn Spanja?

Le.

L-aħħar aġġornament: 02/12/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-Istati Membri responsabbli għall-ġestjoni tal-paġni tal-kontenut nazzjonali huma fil-proċess li jaġġornaw xi ftit mill-kontenut fuq dan is-sit web fid-dawl tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea. Jekk is-sit ikun fih kontenut li għadu ma jirriflettix il-ħruġ tar-Renju Unit, dan mhux intenzjonat u se jiġi indirizzat.